

District-Owned Student Device Option

学区拥有学生设备选项

6-12 年级的学生或参加FLEX 在线学校的学生需要电脑(例如: Mac, PC, Chromebook 或 iPad)才能完成学业。所有 Beaverton 学区 (BSD) 6-12年级的学生以及就读BSD FLEX在线学校的学生均有机会出借一台学区拥有的Chromebook 或 iPad, 以便在学校和家中使用。

该学生是否会使用学区拥有的设备?

- 是**Yes** (学生将使用学区拥有的设备)
- 否**No** (学生将使用私人设备- BYOD)

如果您计划使用私人设备, 请在BSD 网页的“学生设备资源Student Device Resources”页面仔细阅读“携带私人设备到学校Bringing Your Own Device to School (BYOD)”的部分, 确保您了解其中的含义和要求。

Information about Wi-Fi Assistance

关于Wi-Fi帮助信息

在家中充足的网络连接对学生能够完成学校工作至关重要。如果您的家庭需要帮助来为您的学生提供充足的Wi-Fi, 请在Beaverton 学区网页查看有关不同选择的信息或询问您学校办公室的工作人员。

Student Device Damage and Loss Protection Program 学生设备损坏和丢失保护计划

BSD 提供“设备损坏和丢失保护计划”，费用为20美元，每个家庭每年最高的费用为 60 美元。该计划可使学生设备在损坏，丢失或被盗的情况下保护学生家庭。对于 **CEP 指定学校以及符合免费或减价校餐福利计划的**家庭并完成膳食福利申请“共享许可表 (Permission to Share)”部分的家庭，可免除参加计划的20美元的费用。

使用BSD 学区设备的学生可能会选择“No Coverage无需承保”而拒绝参加“学生设备损坏和丢失保护计划”。但我们不建议这样做，因为家庭将对任何由于损坏，丢失或被盗造成的任何费用承担全部责任。无论事件如何发生，每次事故，这些费用可能450美元或更多，具体取决于供应商的当前价格。

注册参加“设备损坏和丢失保护计划”的期限不得迟于学生开学或获得学区拥有设备后60天。在提出任何损坏或丢失索赔之前，需要先支付费用。有关“损坏和丢失保护计划”的更多信息，包括其涵盖的内容，可在BSD 网站查询。

请在以下两个选项中选择一项：

Coverage承保 – 损坏丢失保护计划

这限制了学生设备意外损坏或丢失的家庭责任。

- 如果学生正在借出学区拥有的设备并要求承保，请选择此选项。
- 要求在学生开学后或获得学区拥有设备后60天内通过学区在线支付系统或向学校办公室人员支付20 美金。
 - 注释: 对于学区新注册的学生家长，您的在线支付账户在24小时后方可使用。
 - 学生在付款前不予承保。
- 基于收入的豁免: CEP学校学生和符合免费或减价校餐福利的学生应选择此项。如果已完成膳食福利申请“共享许可表**Permission to Share portion of the Meal Benefits Application**”部分，则费用自动免除，否则，学校可能需要接受申请的证明。
- 如果您有付款问题，请咨询学校簿记员（高中）或办公室助理（初中）。

No Coverage无需承保

- 不建议学生使用学区拥有的设备。
- 学生使用学区拥有的设备，但选择选择“无需承保”意味着学生家庭将承担任何由于损坏，丢失或被盗而造成的全部责任，无论事件如何发生– **每次事件罚金可能高达450美金或更多**，取决于供应商的当前价格。

学生 ID:	家长签名:
--------	-------

注释: 如果您有一名以上的 6-12年级的学生，则需要为每一位学生填写此表格。

